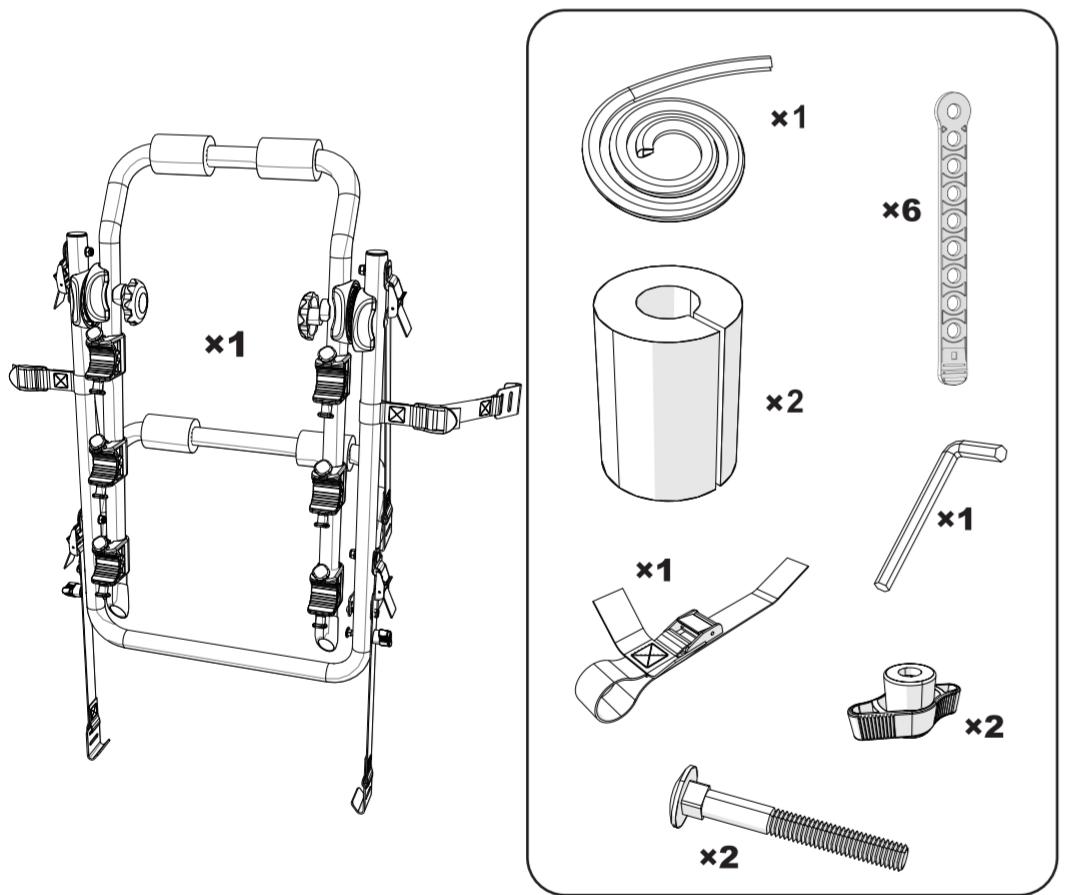
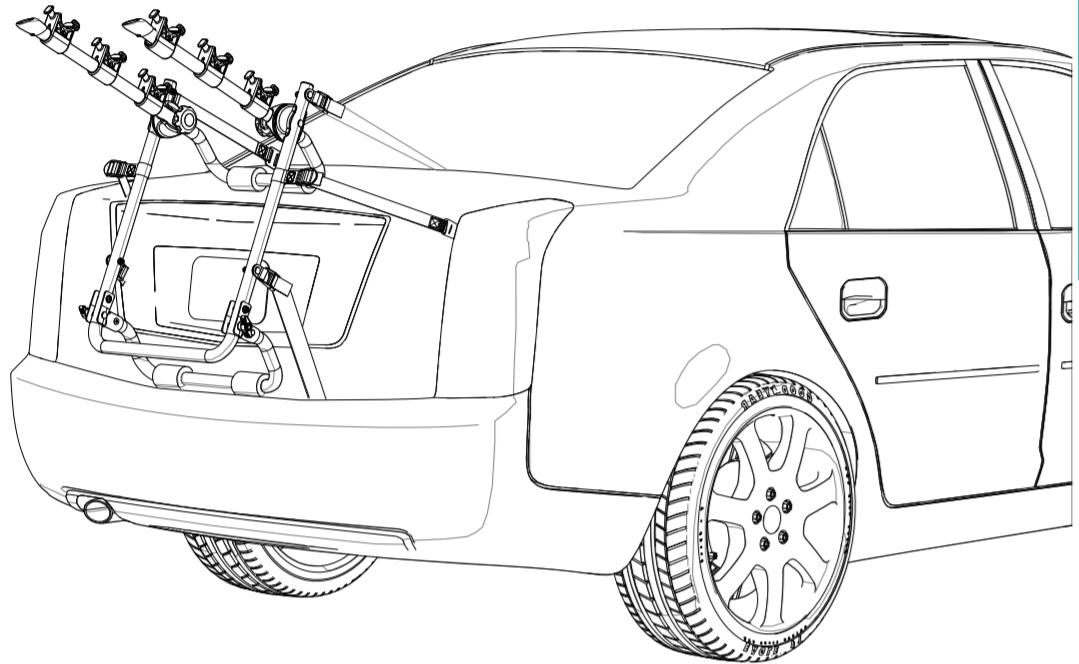
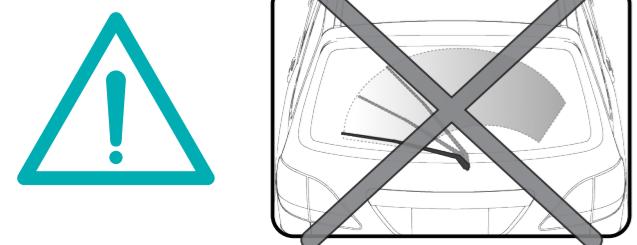


BEARACK® INSTRUCTION GENESIS

Deluxe rear bike carrier
Model : (BC-6438)

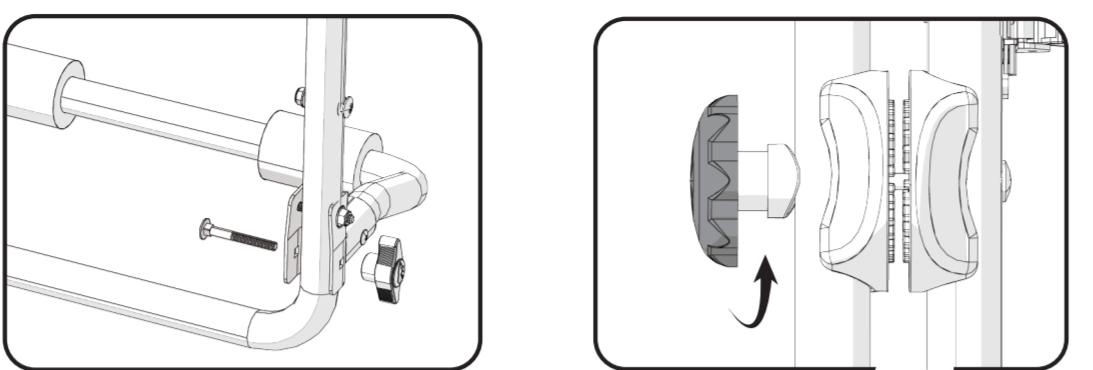


- Thank you for purchase Bearack. Please check if all parts are included.
- Gracias por adquirir un producto Bearack. Compruebe que todas las partes y accesorios están incluidos.
- Merci pour acquérir un produit Bearack. Vérifiez que toutes les parties sont inclus.
- Obrigado por adquirir um Bearack. Por favor verifique se todas as peças estão inclusas.
- 打开包装请检查内容物是否齐全。
- Vielen Dank, dass Sie sich für das BnB-Gestell entschieden haben. Bitte gehen Sie sicher, ob alle Teile dabei sind.



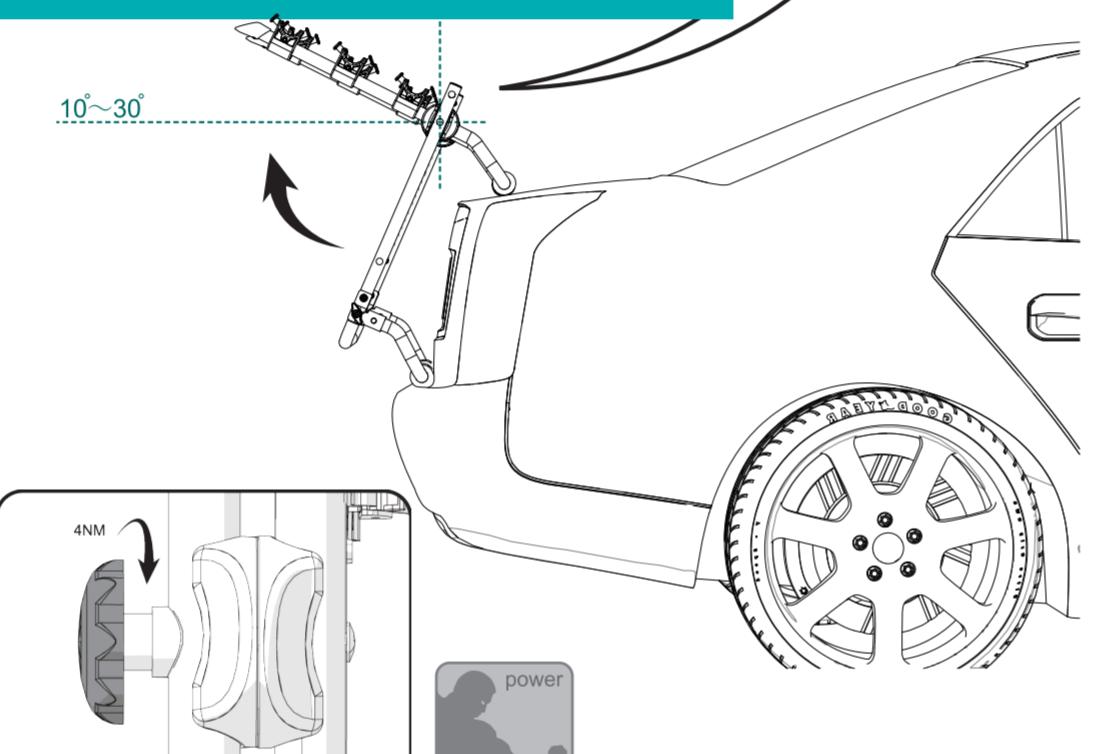
- Secure the carriage bolts with knobs.
- Asegure la base del portabicicletas con las tuercas.
- Assurez la base du porte-vélo avec les écrous.
- Fixe os parafusos de transporte com os botões.
- 用旋钮将螺丝锁紧
- Sichern Sie die Trägerbolzen mit den Schrauben.

1



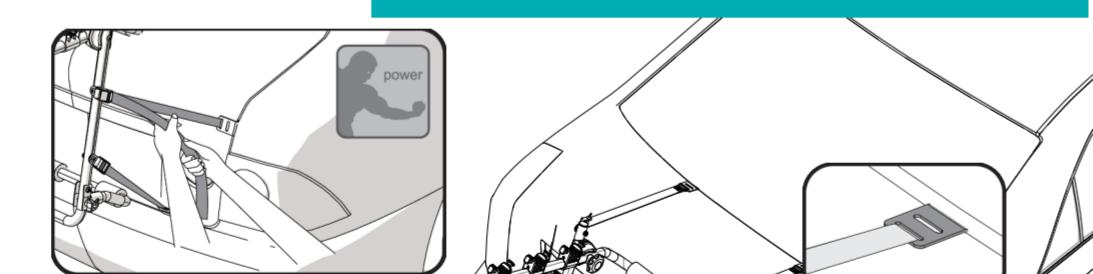
- Install the bike carrier on the trunk with hubs opened. The arm is 10° to 30° degree up.
- Instale el portabicicletas con los ejes abiertos. El brazo de sujeción deberá colocarse entre 10° y 30° grados.
- Installez le porte-vélo avec les axes ouverts. Le bras de fixation devra se placer entre 10° et 30° degrés sur l'horizon.
- Instale o suporte para bicicletas na traseira do veículo com os engates rápidos abertos. O suporte deverá ser colocado em um ângulo de 10 a 30° graus.
- 将携车架旋钮松开, 放于车上并调整角度至与水平呈10°~30°
- Bringten Sie den Stützarm in einem Winkel zwischen 10 und 30 Grad an.

2



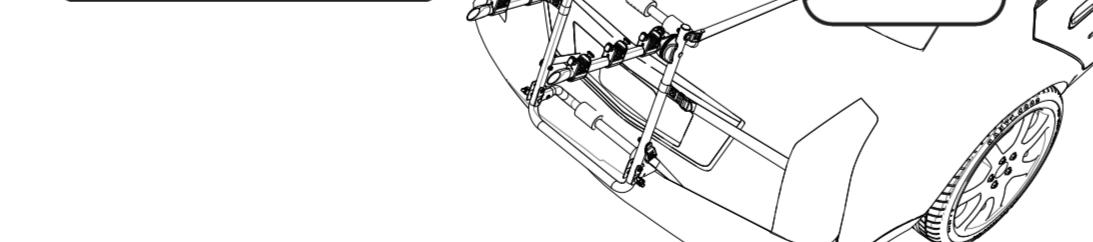
- Turn the hub lever clockwise until the hub interlock.
- Gire las palancas en sentido de las agujas del reloj hasta que las dos partes del eje queden encajadas.
- Tournez les leviers dans le sens des aiguilles de l'horloge jusqu'à ce que les deux parties de l'axe restent embouées.
- Gire a alavaca do braço no sentido horário até o travar o braço.
- 将旋钮顺时针旋紧。
- Drehen Sie den Hubhebel im Uhrzeigersinn bis zum Interlock.

3

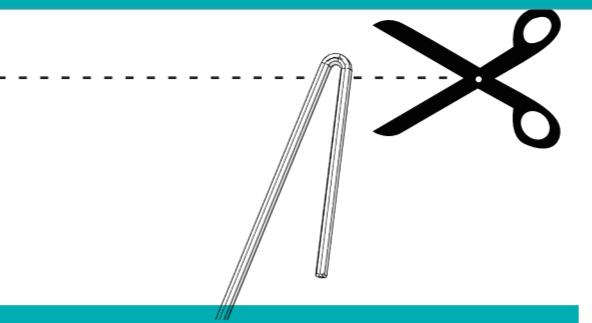


- Install six hooks on structurally sound trunk lid and tighten all six straps both **before** and **after** mounting bikes on the rack.
- Coloque los ganchos y tense las seis correas **antes** y **déspues** de montar las bicicletas.
- Placez les crochets et tendez les six courroies **avant** et **après** avoir monté les vélos.
- Instale seis ganchos nos lugares estructuralmente sólidos e aperte todas as seis presilhas tanto antes como depois de montar a estrutura.
- 安装自行车于携车架之前与之后, 将6个钩子固定于门板上, 并且收紧织带, 使携车架确实固定于门板上。
- Installieren Sie sechs Haken an strukturell sicheren Orten und ziehen Sie alle sechs Riemen an, bevor und nachdem Sie das Fahrrad auf das Gestell setzen.

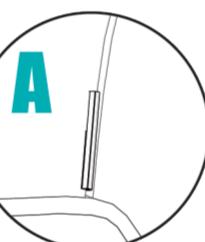
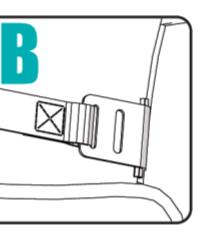
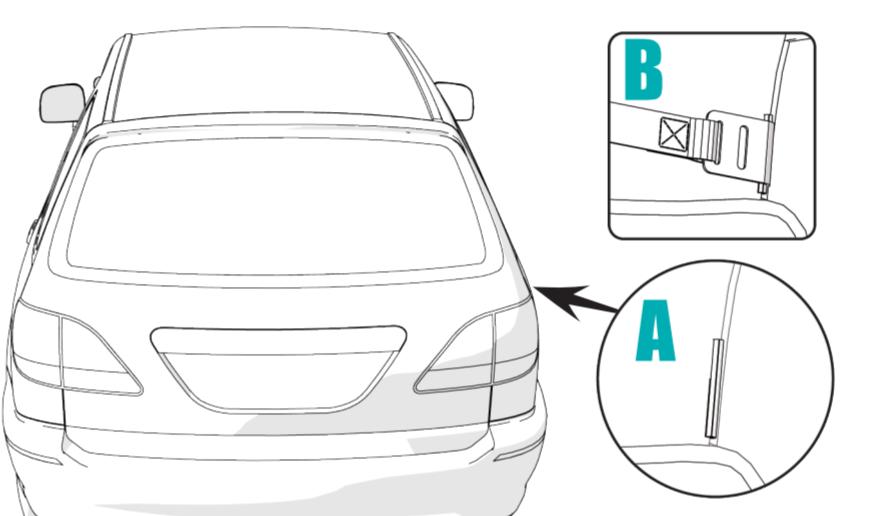
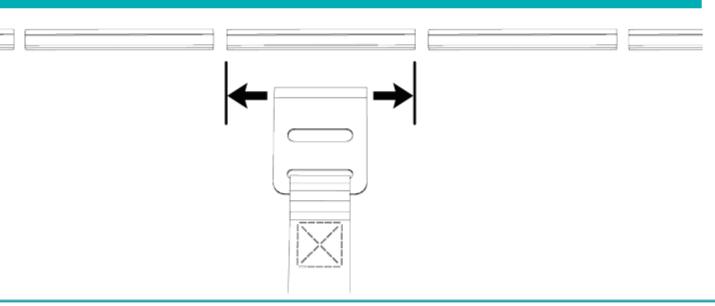
4



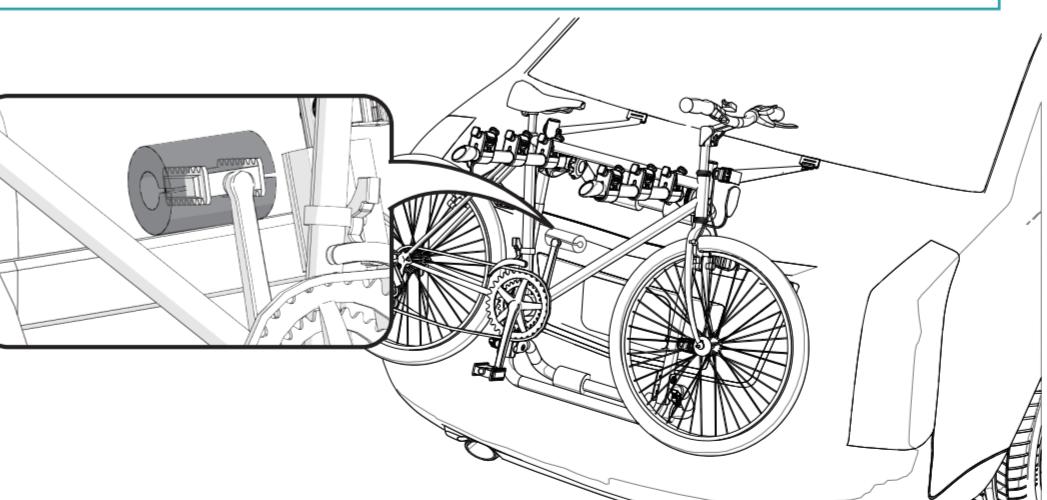
Before install the hooks



- Cut enclosed rubber into the length wider than hook.
- Corte la tira de caucho en un tamaño mayor que el tamaño del gancho.
- Coupez la bande en caoutchouc dans une taille majeure que la taille du crochet.
- Cortar borracha fechado para o comprimento maior do que o gancho.
- 裁剪数段比拉勾略宽之保护条
- Schneiden Sie bielegenden Gummi in die Länge breiter als Haken.



- Insert the rubber to door edge. Then put the hook on. Make sure the strap is retightened after bikes mounted.
- Coloque la tira de caucho en el filo del maletero. Coloque el gancho sobre la tira. Asegúrese de tensar nuevamente las correas después de montar las bicicletas.
- Placez la bande en caoutchouc dans le fil du coffre à bagages. Placez le crochet sur la bande. Assurez-vous de tendre nouvellement les courroies après avoir monté les vélos.
- Insira a borracha da borda da porta. Em seguida, coloque o gancho. Certifique-se que a alça é reapertada após bicicletas montadas.
- 将保护条套在门缝边, 再勾上拉勾。装上单车后须确认织带有再拉紧。
- Stecken Sie den Gummi zu Türkante. Dann setzen Sie den Haken auf. Sicherstellen, dass der Gurt nachgezogen wird nach Fahrrädern montiert.



5

- Use protective foam pads to prevent scratches.
- Use las almohadillas protectoras para prevenir arrañazos.
- Utilisez les coussinets protecteurs pour prévenir des éraflures.
- Use almofadas protectoras de espuma para prevenir arranhões.
- 使用泡棉保护自行车与汽车及携车架之碰撞摩擦。
- Nutzen Sie die Schaumpads, um Kratzer zu vermeiden.



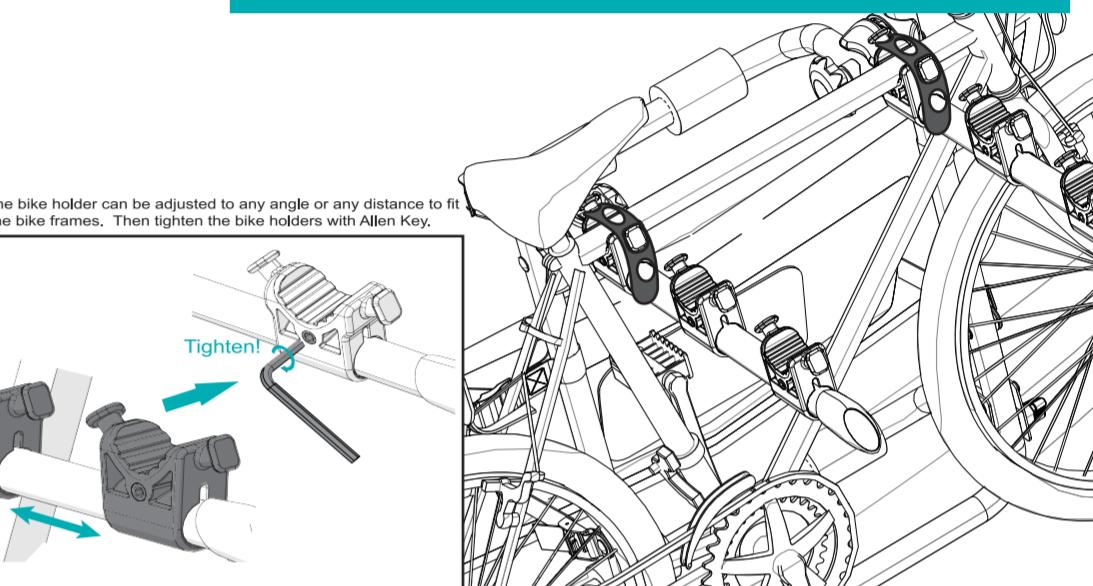
- Mount the bikes alternatively.
- Cargue las bicicletas en direcciones opuestas.
- Installez les vélos en directions opposées.
- Mont as bicicletas alternadamente.
- 注意!放置自行车之方向如图
- Setzen Sie die Fahrräder alternativ dazu ein

Caution:
always retighten the straps after mounting the bikes!



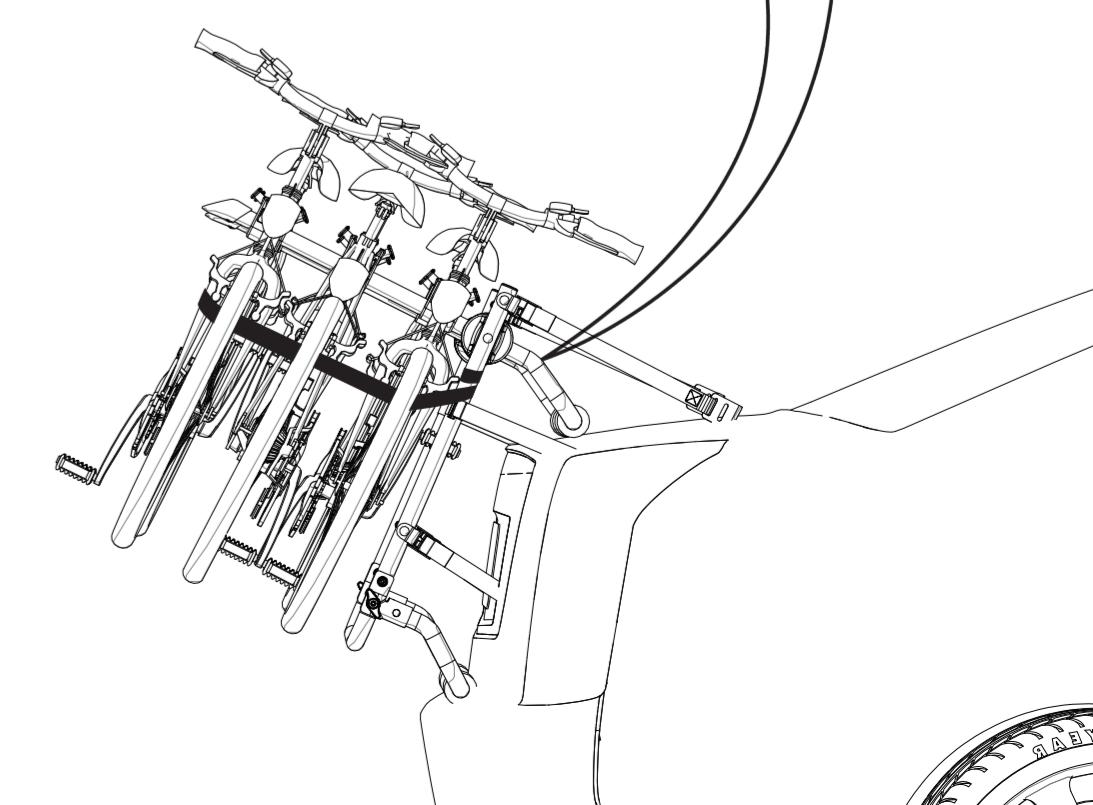
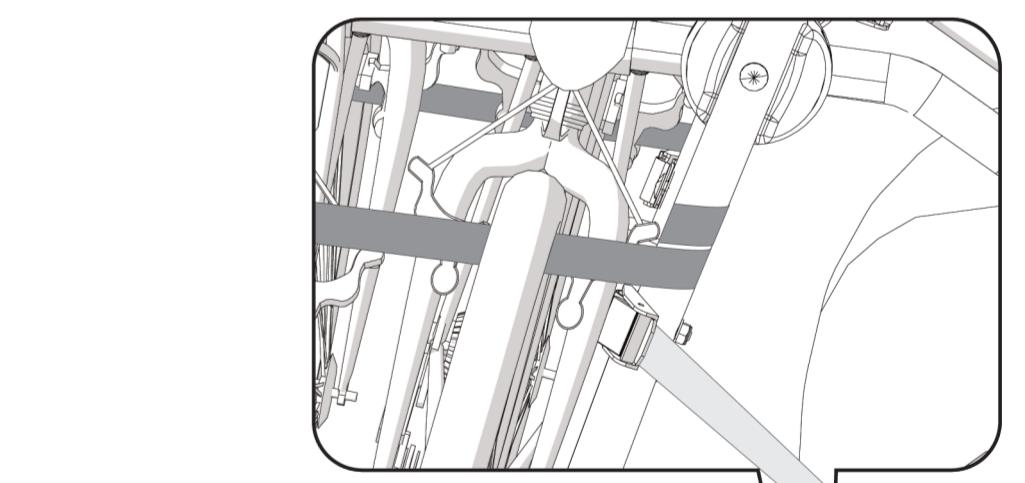
6

- Use one rubber at rear and one rubber at front to secure bike.
- Use una correa de goma para asegurar la parte trasera de la bicicleta y otra para la parte delantera.
- Utilisez une sangle pour assurer la partie postérieure du vélos et autre pour la partie de devant.
- Use uma borracha na traseira e outra na dianteira para proteger a bicicleta.
- 每台自行车使用2条拉带, 前轮方向1条、后轮方向1条。
- Nutzen Sie das Gummi am Ende und an der Front, um Fahrräder zu sichern.



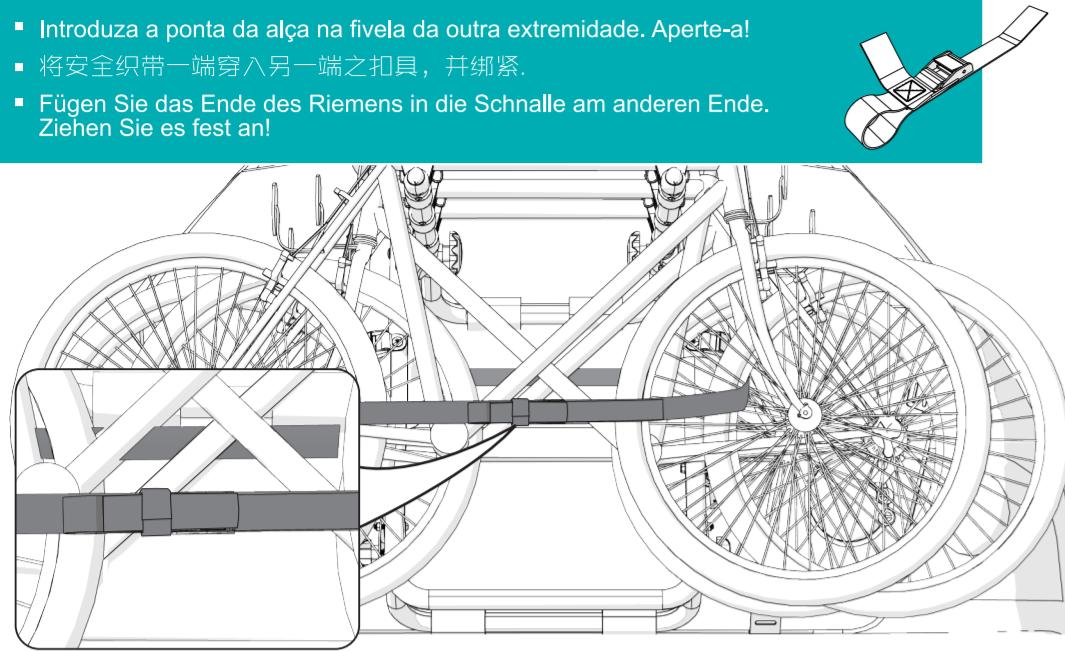
7-a

- Divide the safety strap to half and loop over the frame. Bring it forward to secure wheels and forks.
- Enrosque la correa al portabicicletas pasando los extremos entre las bicicletas asegurando las horquillas y ruedas.
- Vissez le sangle dans le porte-vélo et passez-le entre les vélos en assurant les fourches et les roues.
- Divida a cinta de seguridad para metade e dobre sobre a estrutura. Traga para a frente para segurar os garfos e as rodas.
- 将安全织带穿过携车架后, 自后方向前方绕。
- Tellen Sie den Sicherheitsriemen auf halb und winden Sie ihn um den Rahmen. Bringen Sie ihn nach vorne, um Räder und Gabel zu sichern.

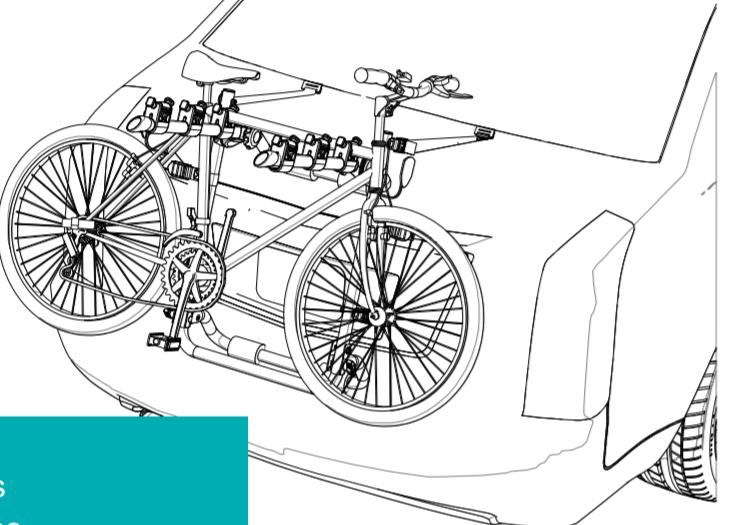


- Insert the end of strap to the buckle at another end. Tighten it!
- Inserte el extremo de la correa en la hebilla. Tense la correa!
- Insérez l'extrémité de la courroie dans la boucle. Tendez la courroie!
- Introduza a ponta da alça na fivelha da outra extremidade. Aperte-a!
- 将安全织带一端穿入另一端之扣具，并绑紧。
- Fügen Sie das Ende des Riems in die Schnalle am anderen Ende. Ziehen Sie es fest an!

7-b



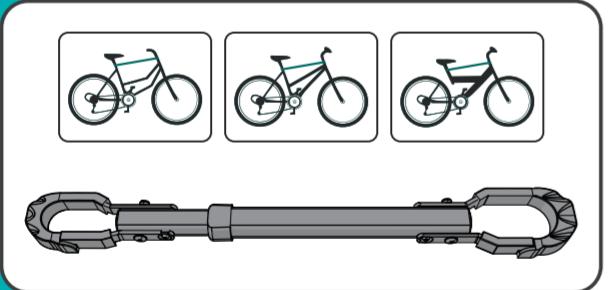
- Installation complete (on sedan and hatchback)
- Instalación completada (en sedán y hatchback)
- L'installation est complète (dans sedan et hatchback)
- Instalação completa (em sedan e hatchbacks)
- 组装完成图。
- Installation abgeschlossen (für Kombis und Fließhecks)



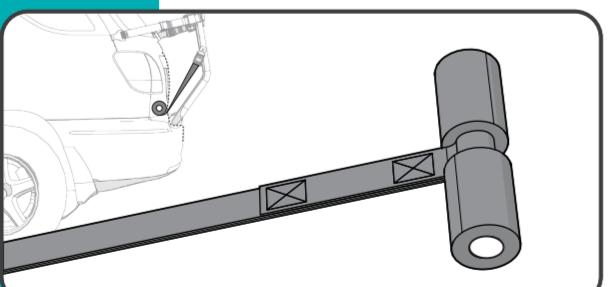
- Accessories available
- Accesorios disponibles
- Accessoires disponibles
- Acessórios disponíveis
- 可搭配之配件型号
- Verfügbare Zusatzausrüstung

AP-527

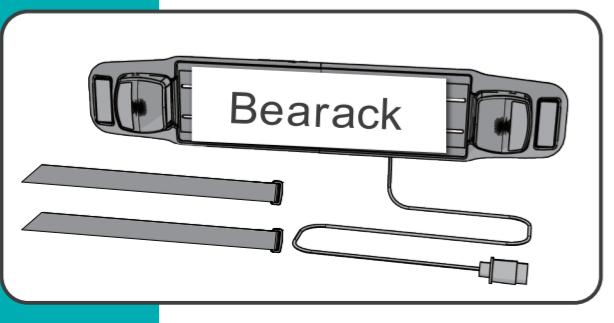
- Use for bikes hard to mount
- Para bicicletas difíciles de cargar
- Pour vélos difficiles d'installer
- Use em motos difíceis de montar
- 单车支架
- Zu nutzen für Fahrräder, die schwer anbringbar sind

**AP-516**

- Replace standard hooks
- Recambio para los ganchos
- Rechange pour les crochets
- Substitua os ganchos padrão
- 撑壁式织带
- Standardhaken auswechseln

**AP-3797**

- To meet light and license requirement
- Para cumplir con la regulación sobre matrícula y luces
- Pour la régulation sur matricule et feux d'arrière.
- Para responder às exigências de licença e luz
- 车牌照灯
- Um den Standards an Beleuchtung und Kennzeichen gerecht zu werden



English

Français

português

General notes for rear bike carrier

* Every month, new cars are brought to market for new design and body. Although Bearack's design team strive to make most of products universal to cars in the market, it is impossible for one single bike carrier to fit all models of cars available on the market. Before you purchase the bike carrier, please check if the bike carrier fits your specific vehicle with Bearack authorized dealer or distributor.

* Before installation, please read the instruction first then install the bike carrier according to the manual enclosed. Make sure all parts are present and in working condition prior to installation. Any missing or broken parts, please contact your Bearack authorized dealer or distributor. Always keep this manual for future reference.

Warnings during fitting of the bike carrier

1. When vehicles are equipped with power tailgate, it is necessary to turn off the power when you install rear bike carrier. If this option is not available, do not use rear bike carrier.
2. Prior to installation, please clean the trunk thoroughly.
3. It is necessary to change installation method of bike carrier when the vehicle is equipped with spoiler or similar items. Please check with your authorized Bearack dealer or distributor if this occurs.
4. Please obey the local traffic law when you drive with bike carrier.
5. Please remove the bike carrier if you do not use and before car wash.
6. If the operation of rear wiper interferes with the bike carrier, stop using rear wiper or disable the power of rear wiper.
7. Organize the loose ends with integrated Velcro straps.

Warnings during mounting of the bikes

1. When you mount the bikes, please make sure that bikes do not contact the vehicle itself, especially the pedal. Use of protective foam pads may help.
2. Before mounting bicycles, please remove all loose items. Ex., water bottles.
3. Tires of bicycles have to be kept away from vehicle exhaust.
4. Always obey the weight limit of each bicycle (Max. 15kg/35lbs per bike) and capacity of bicycles according to manufacturer's recommendation. Please do not mount recumbent and electric bikes.
5. Vehicles installed with bike carriers/bikes have different road behavior. Drive extreme cautiously during strong wind, sharp turns, and rough road. Drive slowly over the speed bump with the speed less than 10 km/h (6 miles/hr).
6. Vehicles equipped with bike carrier/bikes have extra width and length. In addition, please make sure the bikes are mounted in the center to avoid excessive protrusion.
7. Some bikes like lady bikes require bike beam to mount.
8. When vehicle is equipped with bike carrier, please check the installation of bike carrier and mounting of bikes for every 100km during the journey. It is the responsibility of the driver to ensure the safety of passengers and others!

English

Français

português

Spécifications générales

* Chaque mois ils arrivent à la vente plus de voitures avec différents dessins. Malgré le fait que l'équipe de dessinateurs de Bearack a fait de leur mieux pour faire des produits universels pour les voitures disponibles, il est impossible qu'un porte-vélo serve à la totalité de véhicules à la vente. Avant d'acheter son porte-vélo nous vous recommandons de consulter avec votre vendeur habituel ou avec un distributeur Bearack autorisé.

* Avant l'installation lisez soigneusement le manuel d'instructions et procédez à l'installation du porte-vélo en suivant les spécifications du manuel. Assurez-vous de ce que vous avez toutes les pièces et accessoires nécessaires pour l'installation et que celles-ci sont dans de bonnes conditions. Au cas où il manque une pièce ou celle-ci est défectueuse, contactez votre vendeur habituel ou un distributeur Bearack autorisé. Conservez le manuel d'instructions pour des installations futures.

Précautions durant l'installation

1. Quand le véhicule est équipé d'une porte postérieure automatisée, il est nécessaire de déconnecter la porte durant l'installation. Si cette option n'est pas disponible, n'utilisez pas le porte-vélo.
2. Avant l'installation du porte-vélo, nettoyez soigneusement le coffre à bagages et les zones dans lesquelles il va installer le porte-vélo.
3. Il est nécessaire de modifier la méthode d'installation du porte-vélo quand le véhicule est équipé avec spoilers ou des éléments similaires. Consultez votre vendeur habituel ou un distributeur Bearack si c'était le cas.
4. Suivez la régulation de trafic en vigueur dans votre pays à propos des portes-vélo.
5. Retirez le porte-vélo de la voiture si vous n'avez pas l'utiliser ou au cas où vous allez à un autolavage.
6. Dans le cas dont l'usage des essuie-glace postérieurs interfèrent avec le porte-vélo, n'utilisez pas les essuie-glace ou désactivez le courant des mêmes.
7. Organisez les courroies avec aide des bandes de velcro.

Précautions durant l'installation des vélos

1. Quand vous chargé les vélos dans le porte-vélo, assurez-vous de que celles-ci ne contactent pas directement avec la voiture, spécialement les pédales. L'usage des coussinets protecteurs peut aider.
2. Avant de charger les bicyclettes, enlevez tous les éléments qui pouvaient se détacher durant la conduite. Ej. Bouteilles d'eau.
3. Maintenez les roues de la bicyclette écartées du véhicule.
4. Obéit les limites de poids pour chaque bicyclette établis par le fabricant (Max.15kg/35 livres par vélo). N'installez pas de vélos électriques.
5. Les véhicules avec porte-vélo et des bicyclettes installées ont différents comportements sur la route. Conduisez avec une précaution extrême dans des situations de forts vents, durant les tours et sur des routes dans mauvaises conditions. Conduisez lentement quand vous passez une zone de trous ou au-dessous de 10 km/h (6 millash) quand vous trouvez un gendarme couché.
6. Les véhicules équipés de porte-vélo /vélos ont un poids et des dimensions additionnelles. Assurez-vous de que les vélos sont situées au centre du véhicule.
7. Quelques vélos pour femmes requièrent d'un adaptateur de vélos pour les monter au porte-vélo.
8. Quand le porte-vélo est installé, vérifiez l'installation du porte-vélo et des vélos chaque 100 kms durant la traversée. La sécurité des passagers est responsabilité du conducteur!

Español

中文

German

Especificaciones generales para los portabicicletas de portón trasero

* Cada mes, nuevos modelos de coches llegan al mercado con diferentes diseños. Aunque el equipo de diseñadores de Bearack trabaja para hacer todos los productos lo más universales posibles para los coches a la venta, es imposible que un único portabicicletas pueda instalarse en todos los modelos de coches disponibles. Antes de comprar su portabicicletas, consulte con su vendedor o distribuidor Bearack autorizado para saber si el portabicicletas se adecua a su vehículo.

* Antes de la instalación lea cuidadosamente el manual de instrucciones y proceda a la instalación del portabicicletas siguiendo las especificaciones de dicho manual. Asegúrese de que tiene todas las piezas y accesorios necesarios para la instalación y que éstas están en buenas condiciones. En caso de que le falte alguna pieza o ésta sea defectuosa, contacte con su vendedor habitual o con un distribuidor Bearack autorizado. Conserva el manual de instrucciones para futuras instalaciones.

Precauciones durante la instalación

1. Cuando el vehículo esté equipado con un portón trasero automatizado, es necesario desconectar el mismo durante la instalación. Si esta opción no está disponible, no use el portabicicletas.
2. Antes de la instalación del portabicicletas, límpie cuidadosamente el maletero y zonas en las que vaya a instalar su portabicicletas.
3. Es necesario modificar el método de instalación del portabicicletas cuando el vehículo está equipado con spoilers o elementos similares. Consulte a su vendedor habitual o a un distribuidor Bearack si éste fuese el caso.
4. Siga la regulación de tráfico vigente en su país acerca de los portabicicletas.

5. Retire el portabicicletas de su coche si no lo va a usar o en caso de que vaya a un autolavado.
6. En el caso de que el uso de los limpia-parabrisas traseros interfieran con el portabicicletas, no use los limpia-parabrisas o desabilite la corriente de los mismos.
7. Pliegue y organice las correas con ayuda de las tiras de velcro.

Precauciones durante la instalación de las bicicletas

1. Cuando cargue las bicicletas en el portabicicletas, asegúrese de que éstas no contactan directamente con el coche, especialmente los pedales. El uso de las almohadillas protectoras puede ayudar.
2. Antes de cargar las bicicletas, quite todos los elementos que pudiesen soltarse durante la conducción. Ej. Botellas de agua.
3. Mantenga las ruedas de la bicicleta apartadas del vehículo.
4. Obbedezca los límites de peso para cada bicicleta establecidos por el fabricante (Max. 15kg/35lbs por bicicleta). No instale bicicletas eléctricas o recostadas.
5. Los vehículos con portabicicletas y bicicletas instaladas tienen comportamientos diferentes en carretera. Conduzca con extrema cautela en situaciones de fuertes vientos, durante los giros y en carreteras en malas condiciones. Conduzca lentamente cuando pase una zona de baches o por debajo de los 10 km/h (6 millash) cuando se encuentre un bache.
6. Los vehículos equipados con portabicicletas/bicicletas tienen un peso y dimensiones adicionales. Asegúrese de que las bicicletas están situadas en el centro del vehículo.
7. Algunas bicicletas para mujeres requieren de un adaptador de bicicletas para poder montarlas en el portabicicletas.
8. Cuando el vehículo tiene instalado el portabicicletas, compruebe la instalación del mismo y de las bicicletas cada 100 km durante la travesía. La seguridad de los pasajeros es responsabilidad del conductor!

用车后携车架注意事项

*市面车辆种类款式众多,为了因应各种车型,各种车型有其专用携车架,购买时请确认您的车辆与携车架是否适用。

*开始安装前,请阅读此安装使用说明书并请遵照原厂说明书组装流程,并确认包装内所有使用零件,如有损坏,请尽速与经销商联系以确保您的权益,每次安装前请检查产品零件有无损坏,如有此现象,应立即更换。(请妥善保存说明书)

警告! 安装自行车携车架注意事项

1.如车辆装配有电动后行李箱,安装携车架后,须停用自动开启功能,改用手动开启行李箱,如果无此手动功能,请停止安装本携车架。
2.安装自行车携车架前,请先清洗擦拭与产品接触的车门表面边缘。
3.如果车体已有安装扰流板时,请与 Bearack 授权代理商确认本携车架可否安装。
4.车辆行驶时请遵照交通法规及违反限行规定。
5.当无使用本产品时,或欲清洗车辆时,请将携车架卸下并妥善保存。
6.请注意安装携车架后,如后风挡玻璃雨刷与携车架冲突,请勿开启雨刷,并请注意车辆是否装有电动雨刷,以免车辆及携车架受损,导致行车发生危险。
7.安装携车架及自行车后请用黏扣带将多余的织带收纳。

警告! 安装自行车携车架之注意事项

1.固定自行车时,请确认自行车与车辆本体保持适当距离,或使用原厂附赠之泡棉隔离,以免导致车体或车体表面刮伤。
2.安装自行车时,请从自行车上移除所有非固定零件(如水壶、打气筒等)。
3.装载自行车时,请勿使自行车靠近汽车排气管。
4.请务必遵照原厂说明书所规范之自行车承载数量,可承载之重量(一台自行车: 15kgs/35lbs),并请勿承载非功能以外之物品(例: 电动自行车、协力车),以免发生危险。
5.当携车架/自行车安装于汽车时,请特别注意强风、不良路面及急弯道,当遇到减速丘时请勿超过10km/hr (6 miles/hr)。
6.安装自行车后,长度与宽度会增加,请确认携车架安装于车辆中心,以免自行车超出过多,影响他人行车安全。
7.本公司备有车牌照灯、自行车辅助横杆,请洽经销商取得产品资讯。
8.车辆装载携车架行驶,请每行驶100km检查携车架以及自行车是否牢固固定于车上,驾驶有责任确认所有物品固定于车辆上,以确保自身及他人的行车安全。

Allgemeines für das hintere Fahrradgestell

* Jeden Monat kommen neue Autos in neuem Design auf den Markt. Obwohl Bearack dafür konzipiert sind, an alle Autotypen zu passen, kann es vorkommen, dass sich ein bestimmter Typ nicht für das Produkt eignet. Vor dem Kauf einer Fahrradhalterung sollten Sie mit Ihrem Bearack sicher gehen, ob sich diese für Ihr Auto im Speziellen eignet.

* Vor dem Anbau sollten Sie die Anleitung durchlesen und die Installation demgemäß vornehmen. Gehen Sie zunächst sicher, dass alle Teile verfügbar sind. Im Falle von fehlenden oder schadhaften Teilen, kontaktieren Sie bitte Ihren Händler. Bewahren Sie diese Anleitung für spätere Einsichtnahme auf.

Warnungen für das Anbringen eines Fahrradträgers

1. Falls ein Auto über eine Heckklappe verfügt, ist es notwendig die Stromzufuhr abszustellen, wenn Sie den Fahrradträger installieren. Falls das nicht möglich ist, nutzen Sie den Fahrradträger nicht.
2. Bitte reinigen Sie den Kofferraum vor der Installation gründlich.
3. Es ist notwendig, dass Sie den Spoiler oder ähnliches abändern. Bitte halten Sie in diesem Falle Rückspärche mit Ihrem örtlichen Verkehrsamt.
4. Bitte beachten Sie die örtlichen Verkehrsregeln, wenn Sie mit einem Fahrradträger unterwegs sind.
5. Nehmen Sie den Fahrradträger bei Nichtgebrauch und vor der Autowäsche ab.
6. Falls die Bedienung des Rückscheinwischers durch den Fahrradträger behindert sein sollte, nutzen Sie den Scheibenwischer nicht oder stellen Sie dessen Rückscheinwischer ab.
7. Ordnen Sie die losen Enden mit den integrierten Velcro-Riemern.

Achtung beim Anbringen eines Fahrrads

1. Beim Anbringen eines Fahrrads gehen Sie sicher, dass es keinen Kontakt mit dem Auto hat – vor allem die Pedalen. Die Schutzpolsterpads helfen dabei.
2. Bevor Sie ein Fahrrad auf der Halterung anbringen, nehmen Sie alle losen Teile davon ab, wie z.B. Wasserflaschen.
3. Fahrradreifen müssen vom Fahrzeugauspuff ferngehalten werden.
4. Bitte beachten Sie das Gewichtslimit eines Fahrrads (Max. 15 kg/35 lbs pro Fahrrad) und die Kapazität gemäß den Angaben des Herstellers. Bringen Sie bitte keine Klapp- oder Elektroräder an.
5. Autos mit einer angebrachten Fahrradhalterung + Fahrrädern haben ein anderes Fahrverhalten. Fahren Sie besonders vorsichtig bei starken Winden, scharfen Kurven und unebenen Straßen. Fahren Sie immer vorsichtig mit einer Höchstgeschwindigkeit von 10 km/h (6 Meilen/h) über Geschwindigkeitstropfer.
6. Fahrzeuge mit Fahrradhalterung + Fahrrädern sind in ihren Abmessungen weiter und länger als ursprünglich. Zusätzlich dazu sollten Sie sicher gehen, dass Fahrräder zentriert angebracht sind.
7. Manche Fahrräder wie zum Beispiel Damenräder benötigen einen Trägerbalken zum Anbringen.
8. Falls das Auto mit einer Fahrradhalterung ausgestattet ist, prüfen Sie bitte die Anbringung der Halterung alle 100 km. Es liegt in der Verantwortung des Fahrers, für die Sicherheit der Passagiere und anderer zu sorgen!